

- ☒ 電池を短絡させないでください。電池の陽極 (+) と陰極 (-) 端子が互いに電気接触しているとき、電池はショートした状態です。例えば、電池を鍵や硬貨といっしょにポケットに入れたら、短絡する可能性があります。これで穴抜けや液漏れ、爆発、火災の発生原因および怪我の原因となる場合があります。
- ☒ 電池はお子様の手の届かない所においてください。
- ☒ 電池に充電しないでください。非充電式の(一次)電池を充電しようとすると、電池内部のガスが発生し、および/または熱生成により、穴抜けや液漏れ、破裂、火災および怪我をする原因となる場合があります。
- ☒ 電池は無理に放電させないでください。電池を外部電源により放電すると、電池の電圧が指定容量が強制的に下回ることになり、電池内部からガス漏れが発生します。これで穴抜けや液漏れ、爆発、火災および怪我の原因となる場合があります。
- ☒ 古い電池と新しい電池、またはタイプやブランドの違う電池を混ぜないでください。電池を交換する場合は、すべての電池をブランドと型式が同じ新しい電池と同時に交換してください。ブランドまたは型式が異なる電池を併用する、あるいは新しい電池と古い電池を併用すると、電圧や容量差が原因で電池によっては過充電される場合があります。穴抜けや液漏れ、爆発の発生原因となり、怪我の原因となる場合があります。
- ☒ 使い切った電池は即、装置から取り外し、正しい方法で破棄してください。放電した電池を機器に長期即収納したままにすると、電解液漏れが発生し、機器の破損および/または怪我の原因となる場合があります。
- ☒ セルや電池を熱に当てないでください。電池に熱を加えると、穴抜けや液漏れ、爆発が発生する可能性があります、怪我の原因となる場合があります。
- ☒ 電池に直接溶接またははんだ付けしないでください。電池に直接溶接またははんだ付けすると、内部でショートし穴抜け、液漏れ、穴抜け、爆発につながる原因となる、および身体への怪けにつながる原因となる場合があります。
- ☒ 電池を分解しないでください。電池を分解またはバラバラにすると、部品に触れるため危険な場合があります、また身体への怪けや火災の原因となる場合があります。
- ☒ 電池を改造しないでください。電池を粉砕、穿孔、またはそれ以外に切断しないでください。このように誤用した場合、液漏れ、穴抜け、爆発または火災の原因となる可能性があります。改造する必要があると思われる場合は、電池製造元に対処方法を確認してください。
- ☒ 使わない電池は金属の物と離して、元のパッケージに保管してください。包装から出ている場合は電池を混ぜたり、ごちや混ぜないでください。電池をパッケージから出しておくと、鍵や硬貨等の金属製品と混ぜて混同される可能性があります。これが電池が短絡する原因となり、液漏れ、穴抜け、爆発または火災、および怪我の原因となる可能性があります。このような状況が発生しないようする最適な方法は、未使用電池を元のパッケージに入れて保管することです。
- ☒ 緊急用の目的でない限り、長期間製品を使用しない場合は電池を抜いてください。作動が不十分になった、あるいは長期間使用しないことが分かっている (例えば、携帯照明、おもちゃ等) 場合は、電池をすぐに製品から外すことをお勧めします。現在市販されているリチウム電池のほとんどには、液漏れを収める保護ジャケットまたはその他の方法が付属していますが、一部または完全に使用済の電池は、未使用のものとは比べ、液漏れする可能性が高い場合があります。

電池の破棄



電池は家庭ゴミと一緒に捨てないでください。電池は適当な破棄収集場所にお持ちください。

AR

- معلومات السلامة
- احرص دائما على إدخال البطاريات بالوضع الصحيح فيما يتعلق بالأقطاب (+ و-) الموضحة على البطارية وفي موضع إدخالها في المعدات المختلفة. قد تعرض البطاريات الموضوعة بشكل غير صحيح في مختلف المعدات إلى القصر الكهربائي أو الشحن. وقد يؤدي هذا إلى ارتفاع سريع في درجة الحرارة مما يتسبب في نفثيس الضغط والتسريب والانفجار وقد يسبب إصابات للأشخاص.
- لا تعرض البطاريات إلى القصر الكهربائي. عندما تتصل الأطراف الموجبة (+) والسالبة (-) للبطارية كهربائيا، يصبح في البطارية تيار قصر كهربائي على سبيل المثال يمكن أن يتسبب وضع البطاريات من دون حماية في حيب به مقابيح أو عملات معدنية في حدوث تيار قصر كهربائي. وقد يتسبب ذلك في نفثيس الضغط والتسريب والانفجار والحرق وإصابات للأشخاص.
- تحفظ البطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال.
- لا تقهر البطاريات بالقوة. محاولة شحن البطارية عبر القابلية للشحن (الأولية) قد يتسبب في توليد الفارزات أو الحرارة أو كليهما داخلًا مما يترتب عليه حدوث تسريب وتفرغ وانفجار وحرق وإصابات للأشخاص.
- لا تخلط البطاريات القديمة والجديدة، أو بطاريات من أنواع مختلفة أثناء الاستخدام. عند استبدال البطاريات، استبدالها جميعًا في الوقت نفسه ببطاريات جديدة من نفس الماركة والنوع عند استخدام بطاريات من أنواع أو علامات تجارية مختلفة معًا، أو عند استخدام بطاريات قديمة وأخرى جديدة معًا، قد يحدث تفرغ مفرط لبعض هذه البطاريات بسبب اختلاف الجهد أو السعة. وقد يؤدي هذا إلى نفثيس الضغط والتسريب والانفجار وقد يسبب إصابات للأشخاص.
- يجب إزالة البطاريات المستنفدة على الفور من المعدات والتخلص منها بشكل صحيح. عند إبقاء البطاريات المستنفدة داخل الأجهزة لفترات طويلة، قد يحدث تسرب للكهارل مما يتسبب في تلف الجهاز أو إصابة الأشخاص أو كليهما.
- لا تعرض البطارية للحرارة. عندما تتعرض البطارية للحرارة قد يحدث نفثيس وتسريب وانفجار مما قد يسبب إصابات للأشخاص.
- لا تلمس اللحام أو الوصل مباشرة بالبطاريات. قد تتسبب الحرارة الناتجة عن اللحام مباشرة بالبطارية في حدوث تيار قصر داخلي مما يؤدي إلى النفثيس والتسريب والانفجار وقد يسبب إصابات للأشخاص.
- لا تفكك البطاريات. عند تفكيك البطارية أو فتحها، فإن ملامسة المكونات الداخلية لها قد يكون ضارًا وقد يسبب إصابات شخصية أو نشوب حريق.
- لا تلحق أي ضرر بالبطاريات. يُحظر سحق البطاريات أو ثقبها أو إلحاق الضرر بأي شكل. إلحاق هذه الأضرار بالبطارية قد يسبب تسريب ونفثيس للضغط والانفجار أو اندلاع حريق، مما قد يسبب إصابات للأشخاص.
- لا تتخلص من البطاريات بالقائها في النار. عند التخلص من البطاريات بالقائها في النار، فإن تراكم الحرارة قد يتسبب في حدوث انفجار أو اندلاع حريق وحوادث إصابات للأشخاص. لا تحرق البطاريات، باستثناء التخلص منها في محرقة خاضعة للرقابة والتحكم بأسلوب معتمد.
- لا تسمح للأطفال باستبدال البطاريات من دون إشراف أحد البالغين.
- لا تغلف البطاريات أو تحاول تعديلها بأي شكل. تغليف البطارية أو إجراء أي تعديلات عليها قد يؤدي إلى تعطيل آلية نفثيس الضغط أو منع التخلص من غاز الهيدروجين المتولد في داخلها. وقد يؤدي ذلك إلى وقوع انفجار أو حدوث إصابات للأشخاص. يجب طلب المشورة من الشركة المصنعة للبطارية إذا كان من الضروري إجراء أي تعديل على البطارية.
- احرص على تخزين البطاريات غير المستخدمة في العبوة الأصلية بعيدًا عن الأدوات المعدنية. وإذا كنت قد أخرجت البطارية بالفعل من عبوتها الأصلية، فلا تخطئ مع غيرها من البطاريات. فخطأ البطاريات غير المعزولة في عبوتها بأشياء معدنية مثل المفاتيح أو العملات المعدنية وغيرها يمكن أن يتسبب في حدوث تيار قصر كهربائي مما قد يسبب تسريب أو نفثيس للضغط أو انفجار أو حريق وإصابات للأشخاص. واحدة من أفضل الطرق لمنع ذلك هي تخزين البطاريات غير المستخدمة في عبوتها الأصلية.
- أخرج البطاريات من المعدات في حال عدم استخدام تلك المعدات لفترات طويلة، ما لم تكن مخصصة لأغراض الطوارئ. ونحن ننصح بإزالة البطاريات على الفور من المعدات التي توقفت عن العمل بشكل مرضي أو عند توقع عدم الحاجة إلى استخدام الجهاز لفترات طويلة (مثل أجهزة الإضاءة المحمولة والكأعباب). على الرغم من أن معظم البطاريات الموجودة في السوق حاليًا مزودة بأغلفة واقية أو وسائل أخرى لاحتواء التسريب المحتمل فإن البطاريات المستنفدة جزئيًا أو كليًا قد تكون أكثر عرضة للتسريب من البطارية غير المستخدمة.



Do not charge • Ne pas charger • Nicht aufladen • Non caricare • No cargar • Niet opladen • Nie ładować • Ladda inte • 充電しないでください • يجب عدم الشحن



Do not deform or damage • Ne pas déformer ou endommager • Nicht deformieren oder beschädigen • Non deformare né danneggiare • No deformar ni dañar • Niet vervormen of beschadigen • Nie odkształcać, nie uszkodzać • Deformare eller skada inte • 変形または破損させないでください •



Do not dispose of in fire • Ne pas jeter au feu • Nicht ins Feuer werfen • Non smaltire gettandole nel fuoco • No desachar en el fuego • Niet in vuur gooien • Nie wyrzucac do ognia • Släng inte batterier i eld • 火の中に捨てないでください • يجب عدم التخلص من المنتج عن طريق الإلقاء في النيران



Do not insert incorrectly • Ne pas insérer de manière incorrecte • Nicht falsch herum einsetzen • Non inserire in modo sbagliato • No introducir incorrectamente • Niet verkeerd aanbrengen • Nie odwracać polaryzację • Sätt inte i felaktigt • 正しくない差し込みはしないでください • يجب عدم وضع الفنتج بطريقة غير صحيحة



Do not mix different types or brands • Ne pas mélanger avec d'autres types ou d'autres marques • Nicht Batterien unterschiedlicher Typen oder Marken mischen • Non utilizzare contemporaneamente tipi o marchi differenti • No mezclar diferentes tipos o marcas • Geen verschillende soorten of merken batterijen gebruiken • Nie mieszać różnych typów i marek • Blanda inte olika typer och märken av batterier • 違うタイプまたはブランドの電池を混ぜて使わないでください • يجب عدم وضع الفنتج بطريقة غير صحيحة



Do not mix new and used • Ne pas mélanger neuf et usagé • Nicht alte und neue Batterien mischen • Non utilizzare contemporaneamente batterie nuove e usate • No mezclar baterías nuevas y usadas • Geen oude met nieuwe batterijen gebruiken • Nie mieszać nowych z używanymi • Blanda inte nya och använda batterier • 新し電池と古い電池を混ぜて使わないでください • يجب عدم استخدام الفنتجات الجديدة والمستخدمة معًا



Do not open or dismantle • Ne pas ouvrir ou démonter • Nicht öffnen oder demontieren • Non aprire né smontare • No abrir ni desmontar • Niet openen of uit elkaar halen • Nie otwierać, nie demontować • Öppna inte och demontera inte batterier • 開封したり、分解したりしないでください • يجب عدم فتح المنتج أو فكه



Do not short-circuit • Ne pas court-circuiter • Nicht kurzschließen • Non cortocircuitare • No cortocircuitar • Geen kortsluiting veroorzaken • Nie zwierać • Kortslut inte • ショートさせないでください • يجب عدم التمسيت في حدوث دائرة قصر



Keep out of reach of children • À tenir hors de portée des enfants • Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren • Tenere fuori dalla portata a dei bambini • Mantener fuera del alcance de los niños • Buiten het bereik van kinderen houden • Trzymać poza zasięgiem dzieci • Förvara utom räckhåll för barn • お子様の手の届かない場所に保管してください • يجب إبقاء الفنتج بعيدًا عن متناول الأطفال



Immediately seek medical attention if batteries were swallowed • Consulter immédiatement un médecin en cas d'ingestion de piles • Sofort einen Arzt aufsuchen, wenn Batterien verschluckt wurden • Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione di una batteria • En caso de ingesta de las baterías, buscar atención médica de inmediato • Onmiddellijk een arts raadplegen als batterijen werden ingeslikt • W przypadku połknięcia uzyskać natychmiastową pomoc lekarską • Sök omedelbart läkarvård om batterier sväljs • 電池を飲み込んだ場合はすぐに、医師を受診してください • يجب طلب المساعدة الطبية في حالة بلع البطاريات



Do not dispose of used batteries with your household waste. Take them to an appropriate disposal/collecton site. • Ne mettez pas au rebut les batteries usagées avec vos déchets ménagers. Déposez-les à un point de collecte approprié. • Entsorgen Sie verwendete Akkus niemals in Ihrem Hausmüll. Bringen Sie sie zu einer entsprechenden Entsorgungs-/Sammelstelle. • Non smaltire le batterie usate insieme ai normali rifiuti domestici. Portarle in un luogo di smaltimento/ raccolta appropriato. • Nunca deseches las baterías usadas en los residuos domésticos. Llévelas a un lugar de recogida/eliminación adecuado. • Gooi gebruikte batterijen nooit weg met uw huisvuil. Lever deze in bij een geschikt inzamelpunt. • Nie wyrzucać zużytych baterii z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy przekazać je do odpowiedniego miejsca utylizacji lub zbiórki. • Bortskaffa inte förbrukade batterier tillsammans med ditt hushållsavfall. Ta dem till en lämplig återvinningscentral/insamlingsplats. • 使用済みの電池は、生活廃棄物とともに処分しないでください。指定された廃棄/回収所に持ち込んでください • يجب عدم التخلص من البطاريات مع النفايات المنزلية. حيث يجب أن يتم • التخلص منها في موقع التجميع للنفايات الصحيح



To learn more about recycling batteries, visit: call2recycle.org/what-can-i-recycle

amazon basics

amazon.com/pbhelp



Amazon.com Services LLC, 410 Terry Ave N. Seattle, WA 98109, USA • Amazon.com.ca ULC, 40 King Street West 47th Floor, Toronto, ON, M2H 3Y2, Canada • Importadora Amazon México, S. de R.L. de C.V., Boulevard Manuel Ávila Camacho, #261 Piso 5 Colonia Polanco I Sección, Miguel Hidalgo, Ciudad de México, C.P. 11510 México RFC: ACA140623TXA (☎: 800-874-8725)

Amazon EU Sarl, UK Branch, 1 Principal Place, Workshop ST, London EC2A 2FA, United Kingdom (reg: BR017427) • Amazon EU S.à.r.l., 38 Avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (reg: 134248)

Amazon Commercial Services Pty Ltd, L 37 2-26 Park ST, Sydney NSW 2000 Australia • Amazon Commercial Services (South Africa), Wembley Square 2 - 134 Solan Street Gardens, Cape Town, Western Cape, 8001

アマゾンジャパン合同会社 東京都目黒区下目黒1-8-1 153-0064 日本

كيو تك للتجارة العامة، ش.ذ.م.م بوابة ابن بطوطة، جاردنز، دبي، صندوق بريد 54107، الإمارات العربية المتحدة

شركة آفاق كيو تك للتجارة العامة المبني 3627-8166، واجهة روشن، طريق مطار الملك خالد الدولي، الرياض، الرمز البريدي 13413، المملكة العربية السعودية